

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

269

Name of Student *Hattie Sawatis*

Home Address *Mitchell Sawatis, Hoganburg, N.Y. St. Regis*

Age at Entrance *14* Date of Entrance *10-30-06* Shop

Patron *J.M. Diamond* Locality *Town* Days in School

Address *Narberth, Pa.* R. R. Station *-* Conduct

Recommended by Grade in School Ability

Grade of Home Church *Catholic* Health

Date of Outing *5-12-09* Date Returned *8-27-09* Wages Earnings

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
						U.G.	Y.					
						U.G.	Y.					
						U.G.	Y.					
						4	12.					

C.E. Lord Locality *Town*
Mt. Holly, N.J. R. R. Station *-*

1910	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
21	18	16	11								17	17	
Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
				6	8	8	3		4	6			
July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	June		

9-11-09. Ret'd 7-9-10

OUTING RECORD — CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student		Home Address			Tribe												
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop	Locality	Days in School	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron		Address		Conduct													
Recommended by		R. R. Station															
Grade of Home		Church		Ability													
Date of Outing		Wages															
Date Returned		Grade in School		Health													

1144

PHYSICAL RECORD, CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL *Sawatis, Hattie* DATE *12/2* 19 *08*

AGE *6* YEARS } NEW } STUDENT. TRIBE *Mohawk* STATE *N.Y.*
RETURNED }

DEGREE OF INDIAN BLOOD.....

INSPECTION *Fair development, round shouldered, chest flat clavicles prominent.*

PALPATION *Normal*

PERCUSSION *About normal. Lungs slightly dull.*

AUSCULTATION { RESONANCE.....
RESP. MURMUR *About normal*

HEART SOUNDS.....

MENSURATION { INSP. *30 1/4* RESPIRATION *18* PULSE *80*
EXP. *27*

TEMPERATURE *98* degs. HEIGHT *5* FT *1/2* IN. WEIGHT *97 1/2* LBS.

VISION *10/10* VACCINATION *good* Res. *12/08.*

MENTRUATION *Not established.*

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER.....	<i>yes</i>	<i>good</i>		
MOTHER.....	<i>yes</i>	<i>good</i>		
BROTHERS {	<i>3</i>	<i>good</i>		
SISTERS {	<i>4</i>	<i>good</i>		

PERSONAL HISTORY:

.....
.....

REMARKS:

.....
.....

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITIONS:

~~May 10~~
~~Sept. 20, 1909~~
Sept. 7, 1909

good
good

1144

REPORT OF Hattie Sawatis pupil of Carlisle Indian School, who went 9-11-'09 to live with Mrs. C. E. Ford of Mount Holly, New Jersey, Mount Holly Railroad Station

Conduct Ex

Health "

Ability Good

Cleanliness Ex

Economy "

Situation of Room 2nd floor

Condition of Room Ex

Condition of Clothing "

Wages \$7.00

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil? No

Number of days at school

Distance to school 3 blocks

Grade or quality of school Graded

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? 4th grade

In what grade is pupil at present? "

Attends what church and Sunday school? Cath

Distance to church 4 blocks

Is there a Catholic church in locality? Yes

Who compose patron's family? Dr. and Mrs. Ford, 2 children 4 & 2 yrs.

What other help is employed? None. Laundry put out.

Locality of home Town

Home life and environments V. Good

Trade at school

Nature of work General house work

Pupil's age 17 Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Pleasant home, patron a good house keeper
Second time has lived with her, satisfactory (perfectly)
trustworthy, good reliable girl, a little slow
but willing and faithful, improving in her work

She would like to keep her for the winter.

Hattie likes her home, as her time is up next
summer she wants to return to Carlisle for the
winter.

June 17, 1910

Mollie V. Gaither
Field Agent.

1144

3



APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NON-RESERVATION SCHOOL

Full name of child *Hattie Sawatis* Indian name is
 Name of Mother *Ah Kat. Ka. Kon. Ya. Sa. Ma* Name of Father *Mitchell Sawatis*
 Name of Mother *Susan Sawatis* Tribe *St Regis*
 Reservation *St Regis N.Y.* Degree of Indian blood of child *full*
 Is either parent white, if so, which? *No* Are either or both allotted?
 On what reservation? *St. Regis N.Y.* Age of child *14 yrs* What
 reservation school attended? *Common school, Hogansburg N.Y.* How long?
 If ever enrolled in a non-reservation school, name of school *Common school, Hogansburg N.Y.*
 When? *1905* How long? *one year* If ever
 dismissed from a school, where? ; when? If ever
 and for what reason?

(Signed.) *Jerome Bernance*

NOTE—The above blank to be signed by the child, if old enough to understand its import; if not, by the parent, guardian or other person cognizant of the facts.

CONSENT BLANK

I *Susan Sawatis* parent, guardian or next of kin of the
 above-named child, *Hattie Sawatis*, do hereby consent to *her*
 transfer or enrollment for a period of five (5) years in the Indian School at Carlisle, Pa.
 Dated at *Hogansburg N.Y.* on the *14th*
 day of *October*, 190*6*

(Signed) *Susan Sawatis*
 Parent, Guardian or next of kin.)
 Witness to her work *Jerome Bernance*

PHYSICIAN'S CERTIFICATE

I hereby certify that I have personally examined the above-named *Hattie Sawatis*
 and have found *her* physically sound, and recommend
 the transfer so far as *her* health conditions are concerned. Dated at *Hogansburg N.Y.*
 on the *14th* day of *October*, 190*6*
 (Signed.) *Edwin G. Klein M.D.*

AGENT'S OR SUPERINTENDENT'S INDORSEMENT

....., 190.....
 The statements concerning the above named are be-
 lieved by me to be correct, and I hereby recommend the transfer.
 (Signed.)
 U. S. Indian Agent or Superintendent.

NOTE—Age limits, twelve to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian preferably full Indian. Special cases beyond the age limit can be given consideration.

Card made Nov-2-06.
J. m.

УБЪГЦИОНЪ СЪВЪВЕЩАНИЕ

УБЪГЦИОНЪ СЪВЪВЕЩАНИЕ

УБЪГЦИОНЪ СЪВЪВЕЩАНИЕ

УБЪГЦИОНЪ СЪВЪВЕЩАНИЕ

УБЪГЦИОНЪ СЪВЪВЕЩАНИЕ

УБЪГЦИОНЪ СЪВЪВЕЩАНИЕ

